FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

85 — 53

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 84 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ... — {in / dans} Chatham City — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 731

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William L. Mourhouse — June 17 — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of concession and lot or municipal number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced. (Write out in full.)	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If citizenship so made.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (Specify whether employer or employee.)	WAGE-EARNERS. Wage where person is employed at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day in chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Date of marriage if married in 1911.	INSURANCE ON LIFE AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	INFIRM. Specify age when afflicted.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro de lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé. (Écrire au long.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui du principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Spécifier patron ou employé.)	SALARIÉS. Taux de salaire auquel la personne travaille à son emploi principal.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à un autre emploi que l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal et du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal et le métier.	Date du mariage pour ceux mariés en 1911.	ASSURANCE SUR LA VIE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance en cents par mois.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	INFIRMES. Indiquer l'infirmité. Âge auquel l'infirmité est survenue.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Giddons Mary	Chatham	F	Wife	M	Sept	1874	34	England	1900		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
2	127	137 Cameron Florence	Ca Banthe	F	Head	M	April	1880	31	U.S.A.	1906		[illegible]	Canadian	Anglican	Dressmaker																	yes	yes	E			
3		Grace		F	Daughter	S	April	1899	12	U.S.A.	1906		[illegible]	Canadian	Anglican																		yes	yes	E			
4		Margette		F	Daughter	S	Sept	1901	9	Ont			English	Canadian	Anglican																	9	yes	yes	E			
5		McColl Gertrude		F	Border	S	Nov	1860	55	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																	5	yes	yes	E			
6	128	138 Lefevre Catharine		F	Head	W	Sept	1865	46	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																		2	no	no	E			
7		Susan		F	Daughter	S	Feb	1890	21	Ont			French	Canadian	R Catholic	Milliner																		yes	yes	E			
8		Madeline		F	Daughter	S	June	1892	19	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																		yes	yes	E			
9		Rosey		F	Daughter	S	June	1894	16	Ont			French	Canadian	R Catholic	Clerk																		yes	yes	E			
10		Estelle		F	Daughter	S	Novembe	1896	13	Ont			French	Canadian	R Catholic	Clerk																		yes	yes	E			
11		Henery		M	Son	S	Sept	1900	10	Ont			French	Canadian	R Catholic																		9	yes	yes	E			
12	124	134 Lyee Sae		M	Head	S	Sept	1876	35	China	1900		Chinese	Chinese	Presbyterian	Laundry		2	12	Yes		on Saorge	2		60	250							yes	yes	C			
13		Lee Sing		M	Cousin	S	Sept	1878	32	China	1900		Chinese	Chinese	Presbyterian	Laundry		2	9	12	Yes		on Laurdy	52		60	200							yes	yes	C			
14		Limor Ging		M	[illegible]	S	March	1894	18	China	1900		Chinese	Chinese	Presbyterian	Laundry		2	9	12	Yes		on Laorgy	52		60	200							yes	yes	E			
15	130	140 McMath Agnes	99 James	M	Head		Aug	1888	23	Irish			Irish	Canadian	Presbyterian	Hotel Keeper		2	0	06	Yes										1000		18	yes	yes	E			
16		Bobbie		F	Wife	M	Sept	1886	24	C			French	Canadian	R Catholic	none																		yes	yes	E	F		
17		Garnet Mamie		F	Domestic	S	July	1888	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	domestic		2	9	06	Yes		Hotel	52		60	96							yes	yes	E			
18		Lerroche Rose		F	Domestic	S	May	1888	16	2			French	Canadian	R Catholic	domestic		2	9	06	Yes		Hotel	52		60	96							yes	yes	E			
19		Deschette Mrs		F	Domestic	W	Oct	1864	46	2			French	Canadian	R Catholic	domestic		2	9	06	Yes		Hotel	52		60	96							yes	yes	E	F		
20		Peck Walter		M	Lodger	S	June	1866	45	England	Ont		English	Canadian	Anglican	Porter		2	9	06	Yes		Hotel	52		60	420							yes	yes	E			
21		Berdy Wm		M	Lodger	S	Sept	1842	68	England	1870		English	Canadian	Anglican	Porter		2	9	06	Yes		Hotel	52		60	420							yes	yes	E			
22		Mayder Geo		M	Border	S	July	1883	28	Ont			English	Canadian	Anglican	wood worker		5	6	60	Yes		Factory	52		60	780							yes	yes	E			
23		Byfield Fred		M	Board	S	July	1892	18	England	1898		English	Canadian	Anglican	wood worker		5	6	60	Yes		Factory	52		60	780							yes	yes	E			
24		Gill Fred		M	Border	S	May	1886	24	Ont			English	Canadian	Anglican	wood worker		5	6	60	Yes		Factory	52		60	780							yes	yes	E			
25		Shegnam Louis		M	Boarder	S				England	1886		English	Canadian	Anglican	Labour		6	9	24	Yes		Brass works	52		60	500							yes	yes	E			
26		Kharoff Jule		M	Boarder	S			40	O			Jewish	Canadian	R Catholic	wood worker		5	6	60	Yes		Factory	52		60	780							yes	yes	E	F		
27		Ellis John		M	Boarder	S			48	England	1903		English	Canadian	Methodist	Labour		5	6	30	Yes		Wheel works	52		60	800							yes	yes	E			
28		Pelley Elmer		M	Boarder	S			62	2			French	Canadian	R Catholic	wood worker		5	6	60	Yes		Factory	52		60	780							yes	yes	F	E		
29		Jeffery Bill		M	Boarder	S			19				French	Canadian	R Catholic	Polroom Hand		2	0	60	yes													yes	yes	E			
30		Pierard Frank		M	Boarder	S			31	France	1902		French	Canadian	R Catholic	Labour		1	9	00	Yes		Brass works	52		60	500							yes	yes	E			
31		Applecourt Frank		M	Boarder	S	Aug		24	Sweden	1901		Swedish	Canadian	Lutheran	Porter		6	6	34	Yes		Brass works	52		60	800							yes	yes	E			
32	131	141 Finnegan Lotte	106 Emma St	F	Superintendent	S	July		31							Superintendent		6	6	28	Yes		Hospital	52		60	800							yes	yes	E			
33		Urquhart Martha		F	nurse	d	May		26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital	52			700							yes	yes	E			
34		Campbell Mary		F	nurse	d	June		29	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
35		Coff Bessie		F	nurse	d	Aug		28	O			English	Canadian	Presbyterian	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
36		Shurlow Kate		F	nurse	d	Nov		32	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
37		Powell Lillie		F	nurse	d	Feb		24	O			English	Canadian	Church of Engl	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
38		Curtis Villa		F	nurse	d	Feb		24	O			English	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
39		Spuson Ethel		F	nurse	d	March		25	O			English	Canadian	Anglican	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
40		Hawes Gertrude		F	nurse	d	Feb		25	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
41		Graves Addie		F	nurse	d	April		25	O			English	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
42		Mcknight Isabel		F	nurse	d	Nov		18	O			Scotch	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
43		Templeman Eva		F	nurse	d	August		21	N.B.			English	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
44		Harnick Beth		F	nurse	d	Dec		22	O			Irish	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
45		Huffman Annie		F	nurse	d	May		20	O			Irish	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
46		Murphy Effie		F	nurse	d	Jany		24	O			Irish	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
47		Kelly Grace		F	nurse	d	Oct		29	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
48		Lapid Ethel		F	nurse	d	May		21	O			Scotch	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
49		Sterling Carrie		F	nurse	d	Oct		21	O			English	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			
50		Fletcher Carrie		F	nurse	d	Feby		18	O			Scotch	Canadian	Methodist	Nurse		2	6	28	Yes		Hospital											yes	yes	E			

50